



# **TIRALATTE ELETTRICO**

**ELECTRIC BREAST PUMP**

**TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE**

**SACALECHES ELÉCTRICO**

**TIRA LEITE ELÉTRICO**

**ELEKTRISCHE BORSTKOLF**

**ELEKTRYCZNY ODCIĄGACZ POKARMU**

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΘΗΛΑΣΤΡΟ**

**ΕΛΕΚΤΡΙΧΝΗ ΜΟΛΟΚΟΒΙΔΣΜΟΚΤΥΒΑΧ**

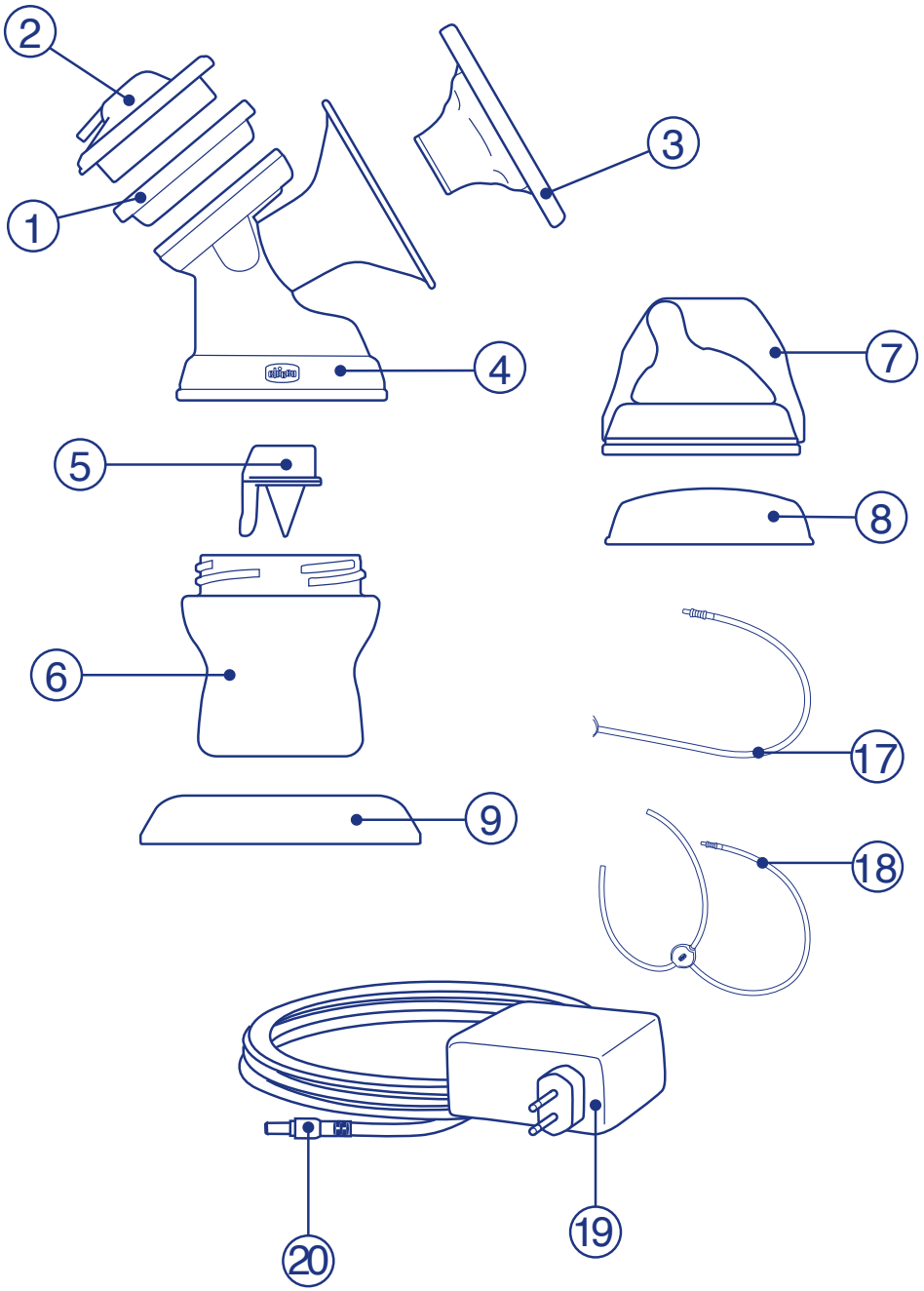
**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ МОЛОКООТСОС ELECTRIC NATURALLYME**

**شفافة الحليب الكهربائية**

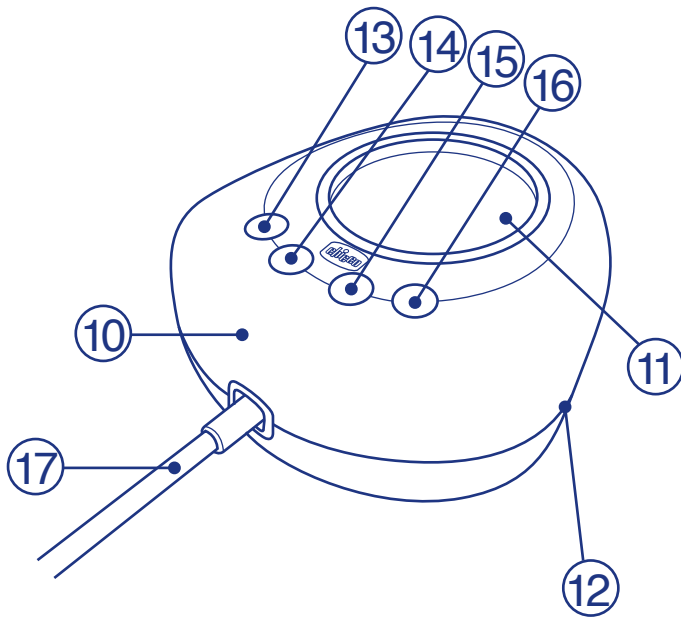




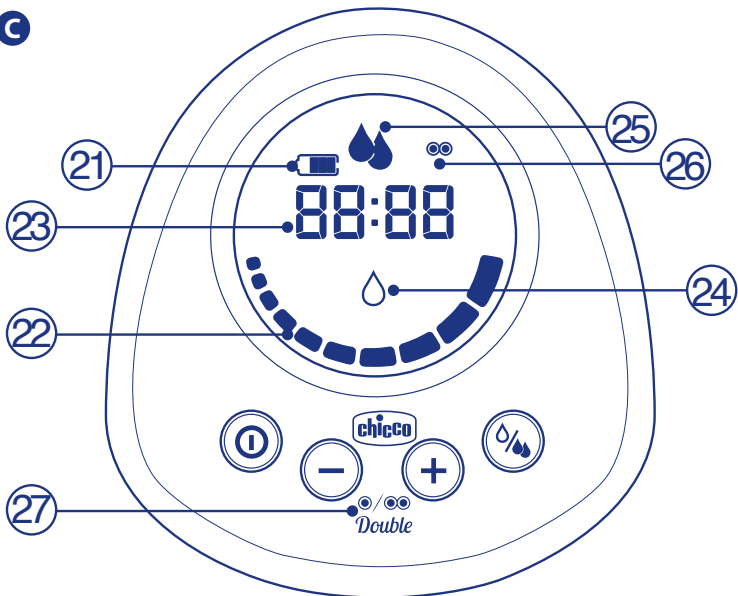
**A**



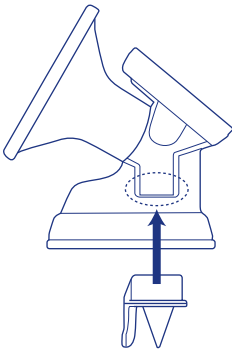
**B**



**C**



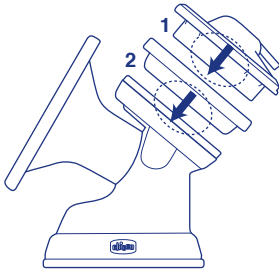
1



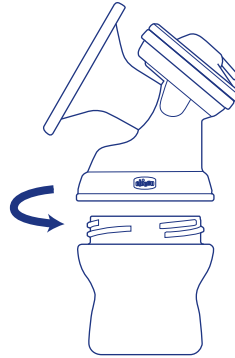
2



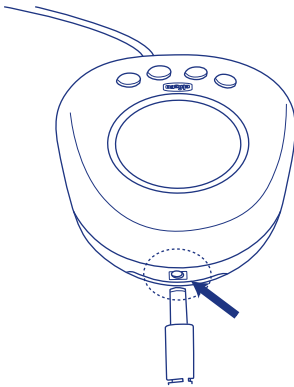
3



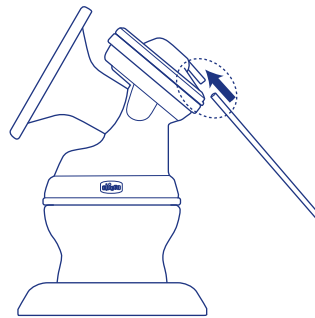
4



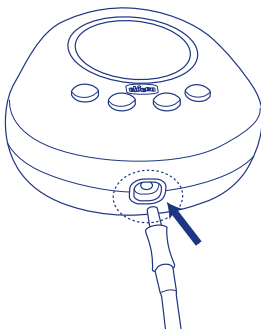
5



6



7



## SACALECHES ELÉCTRICO

Leer atentamente antes del uso y conservar estas instrucciones para futuras consultas.

Uso previsto e indicaciones del sacaleches eléctrico

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

### ¡ADVERTENCIA!

- Este aparato esté destinado a un uso exclusivamente doméstico, por parte de un adulto y debe utilizarse conforme a las instrucciones de uso. Cualquier otro uso deberá considerarse incorrecto y, por tanto, peligroso. Artisana no puede ser considerada responsable de los posibles daños derivados de usos incorrectos, erróneos e irrazonables.
- El aparato es para uso personal, por lo que el comprador no puede venderlo o alquilarlo a terceros.
- Este aparato y sus componentes no deben exponerse al sol, a la lluvia ni a otros agentes atmosféricos. El adaptador de red es solo para uso en interiores, por lo tanto, no debe exponerse al sol, a la lluvia ni a otros agentes atmosféricos.
- En caso de uso del aparato al aire libre, este debe alimentarse únicamente con baterías internas y no debe exponerse al sol, a la lluvia ni a otros agentes atmosféricos: el incumplimiento de dicha advertencia puede exponer al usuario al riesgo de descargas eléctricas.
- Este aparato no es un juguete. No debe ser utilizado por niños o por personas con discapacidad mental o sin la experiencia y los conocimientos necesarios. El producto puede ser utilizado por personas con capacidades físicas o sensoriales siempre y cuando estén bajo supervisión, o hayan recibido instrucciones en cuanto al uso seguro del aparato y comprendido los peligros inherentes al mismo.
- Mantenga el aparato, sus componentes y el adaptador de red con el cable conexión al cuerpo del motor fuera del alcance de los niños. Si el cable de alimentación que conecta el adaptador de red al cuerpo del motor y los tubos que unen el cuerpo del motor al kit de extracción se dejan al alcance de los niños, podrían representar un riesgo de estrangulamiento. El aparato, además, tiene partes pequeñas que, de ser ingeridas por un niño, pueden provocar asfixia.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato, sus componentes o el adaptador de red.
- Coloque el aparato únicamente sobre superficies planas y estables, lejos de cunas y camitas.
- Antes de conectar el adaptador de red a la toma de corriente, asegúrese

- de que los datos de la placa de alimentación y la clavija del adaptador de red se correspondan con los de su red de distribución eléctrica y con la respectiva toma. La placa de datos se encuentra sobre el adaptador de red.
- En caso de incompatibilidad entre la clavija del adaptador de red suministrado con el aparato y la toma de red, utilice únicamente adaptadores certificados, si las normativas vigentes lo permiten, o póngase en contacto con el número gratuito (en Italia) 800-188-898 o con personal técnico cualificado.
  - Conecte el adaptador de red a una toma de corriente a la cual solo pueda acceder fácilmente un adulto.
  - Para desconectar el aparato de la red eléctrica, desconecte en primer lugar la clavija del adaptador de red de la toma de corriente y, solo entonces, desconecte el cable de salida del adaptador de red del cuerpo del motor. No tire del cable del adaptador de red o del aparato, si está conectado, para desconectar el adaptador de red de la toma de corriente.
  - No limpie ni esterilice el sacaleches durante el funcionamiento del mismo, cuando esté alimentado con las pilas alcalinas (no incluidas) o cuando esté conectado a la red eléctrica con el correspondiente adaptador de red. La limpieza y la esterilización deben realizarse de conformidad con estas instrucciones de uso.
  - Al fin de prevenir la proliferación de bacterias, se recomienda suministrar la leche inmediatamente después de su extracción o colocarla rápidamente en conservación mediante la modalidad más adecuada.
  - Antes de cada uso, limpie y esterilice los revestimientos de silicona (3), las campanas (4) y las válvulas (5). Limpie y esterilice asimismo el biberón (6) y sus accesorios (7)-(8), según se indica en las instrucciones correspondientes.
  - Antes de cada uso, compruebe que las membranas están en perfecto estado: las mismas no deben estar rasgadas o presentar cortes. Si lo está, no utilice el producto.
  - Las operaciones de limpieza y esterilización a cargo del usuario, no deben ser realizadas por niños y/o por personas con capacidad mental reducida o sin la experiencia y los conocimientos necesarios.
  - Por ningún motivo sumerja o moje el aparato o el adaptador de red con agua u otros líquidos, ni los ponga bajo el agua corriente. Si el aparato o el adaptador de red han entrado en contacto con líquidos, llame al número gratuito (en Italia) 800-188-898 o consulte con técnicos cualificados antes de volver a utilizar el aparato.
  - Si el aparato, el adaptador de red o la clavija presentan señales de daño, no utilice el producto. Si el aparato o el adaptador de red presentan señales de daño, llame al número gratuito (en Italia) 800-188-898 o consulte con técnicos cualificados antes de volver a utilizar el producto.
  - Advertencia: no utilice adaptadores de red diferentes del suministrado por Artsana S.p.A. junto con el producto (modelo GQ07-060100-DG, fabrican-

te: Dong Guan City GangQi Electronic Co. de lo contrario el aparato no resultaría conforme con las normas técnicas específicas y las directivas CE aplicables, y su seguridad e integridad se verían comprometidas. En caso de fallo del adaptador de red, llame al número gratuito (en Italia 800-188-898).

- No intente abrir ni reparar el aparato o el adaptador de red, si están averiados o dañados. En caso de fallos o daños en el aparato en general, en el cuerpo del motor o en el adaptador de red, llame al número gratuito (en Italia) 800-188-898. Cualquier reparación/intervención realizada por el usuario podría provocar graves riesgos para la propia seguridad y la de terceros, además de dañar irreparablemente el aparato, e implica la caducidad inmediata de la garantía.
- Si el embalaje no está en perfectas condiciones, verifique el estado de todos los componentes y las partes del producto. Si el adaptador de red y el cuerpo del motor están en perfectas condiciones, como medida de precaución, lave todos los componentes del kit según se indica en la sección "LIMPIEZA".
- Antes del uso, retire y elimine las bolsas de plástico y demás elementos que formen parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser fuente de peligro.
- Después de haber sacado el aparato del embalaje, asegúrese de que esté en perfecto estado y de que no presente daños visibles. En caso de duda, no utilice el aparato y diríjase exclusivamente a técnicos competentes, al punto de venta o al número gratuito (en Italia) 800-188-898.
- Asegúrese de que, durante el uso, el aparato esté sobre una superficie plana y estable, para evitar que se vuelque o se caiga.
- No ponga el aparato sobre superficies delicadas o sensibles a la humedad y al calor.
- No utilice el aparato en la ducha o en la bañera, en ambientes húmedos, cerca de bañeras, lavabos, fregaderos, ni en cualquier otra situación en la que haya líquidos presentes que puedan entrar en contacto con el aparato.
- Asegúrese de que, durante el uso, la distancia entre el kit y el grupo motor impida la caída de este último.
- El uso de cualquier aparato eléctrico comporta el cumplimiento de algunas reglas fundamentales:
  - Nunca toque el aparato con las manos mojadas o húmedas.
  - Mantenga el aparato y el adaptador de red alejados de fuentes de calor.
  - No toque el aparato y el adaptador de red: si estos se caen accidentalmente al agua o si entran accidentalmente en contacto con agua o leche, corte de inmediato la corriente mediante el interruptor general del sistema eléctrico de su hogar, y desconecte la clavija del adaptador de red de la toma de corriente antes de tocar el aparato. Si esto ocurre, suspenda el uso del aparato y diríjase a personal cualificado o llame al número



mero gratuito (en Italia) 800-188-898.

- En caso de fallo o problemas de funcionamiento del aparato, del adaptador de red o del cable de conexión entre el adaptador de red y el cuerpo del motor, apague el aparato de inmediato, desconecte la clavija del adaptador de red de la toma de corriente, no intente repararlos por sí mismo ni los manipule indebidamente y no utilice el producto; diríjase antes a personal cualificado o llame al número gratuito (en Italia) 800-188-898.
- El aparato debe limpiarse y secarse perfectamente después de cada ciclo de funcionamiento.
- Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, después de limpiarlo cuidadosamente y de sacar las pilas (si están puestas), guárdelo en un lugar limpio y seco, protegido de la luz y de fuentes de calor, según las indicaciones proporcionadas en materia de almacenamiento y transporte.
- Si decide dejar de utilizar el aparato, saque las pilas alcalinas, si están puestas, e inutilice el adaptador de red eliminando (después de haber desconectado la clavija de la toma de corriente) el cable de salida correspondiente. Tratándose de un aparato eléctrico/electrónico (RAEE), el producto no debe eliminarse como residuo urbano ordinario sino someterse a recogida selectiva, conforme a la directiva 2012/19/UE o según requieran las leyes vigentes en el país en el que se ha vendido.
- Si se decide no utilizar el aparato durante un período prolongado, extraiga siempre las pilas alcalinas. El incumplimiento de esta advertencia puede dar lugar a salidas de ácidos con consiguientes daños y contaminación química del aparato.
- Para evitar riesgos de incendio o de descarga eléctrica, evite que el cable de conexión entre el adaptador de red y el aparato pase bajo tapetes o cerca de radiadores, estufas y calentadores.
- Utilice el aparato en un rango de temperatura de +5 °C a +40 °C. El uso por fuera de los límites establecidos, y especialmente por encima del límite superior, puede provocar el recalentamiento del aparato con el consiguiente daño del mismo, así como riesgos de quemaduras o de acceso a componentes en tensión por parte del usuario.
- El aparato ha sido diseñado para funcionar únicamente con los componentes que se incluyen en el empaque original y con biberones con capacidad igual a 150 ml. El uso de otros componentes o de biberones con capacidad superior podría comprometer el rendimiento declarado.
- El aparato no debe utilizarse durante más de 30 minutos consecutivos. Al final del uso, se debe garantizar un tiempo de reposo de 30 minutos. Bien que el aparato cuente con un sistema que hace que se apague automáticamente después de 40 minutos de uso, de superarse el tiempo de funcionamiento máximo permitido, se puede provocar el recalentamiento con consiguientes daños para el aparato mismo y riesgos de quemaduras

o acceso a partes en tensión por parte del usuario.

- Las características del producto podrían sufrir variaciones sin previo aviso.
- En caso de dudas sobre la interpretación del contenido de este manual de instrucciones, póngase en contacto con el vendedor o llame al número gratuito (en Italia) 800-188-898.

#### ADVERTENCIAS PARA LA EXTRACCIÓN Y LA COLOCACIÓN DE LAS PILAS

- La sustitución de las pilas es una tarea que debe realizar siempre un adulto.
- Para sustituir las pilas: quite la tapa, extraiga las pilas agotadas del compartimento, introduzca las pilas nuevas, prestando atención a colocarlas respetando la polaridad correcta, y vuelva a poner la tapa. La inversión de la polaridad de las pilas puede provocar el recalentamiento de estas, posibles salidas de ácido y daños al producto.
- Utilice únicamente pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este aparato.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas ni pilas nuevas con pilas usadas.
- Los polos/terminales de una pila no deben ponerse en cortocircuito.
- Si decide no utilizar el aparato durante un período prolongado, quítele siempre las pilas.
- No utilice pilas recargables en este aparato, puesto que podrían reducir o impedir el funcionamiento correcto del mismo.
- No utilice pilas de litio o recargables: este aparato no está diseñado para funcionar con este tipo de pilas. • El uso de pilas de litio o recargables puede dar lugar a condiciones de peligro.
- Saque siempre las pilas descargadas del aparato para evitar que, en caso de pérdidas de líquido, este o los elementos que estén cerca del mismo puedan sufrir daños. Las pérdidas de líquido pueden contaminar químicamente partes destinadas al contacto con alimentos.
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie el compartimento y lávese bien las manos en caso de contacto con el líquido. Compruebe que el líquido que se haya salido no haya entrado en contacto, de ninguna manera, con partes del kit, y en especial con aquellas destinadas al contacto con la leche.
- No arroje las pilas agotadas al fuego, no las tire en el medio ambiente ni las elimine como desecho urbano. Las pilas deben eliminarse de conformidad con las leyes vigentes del país en el que se ha vendido el producto.
- Saque las pilas del aparato antes de eliminarlo.

#### LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS



Código de referencia en el catálogo del producto



¡ADVERTENCIA!



Lea las instrucciones de uso – Siga las instrucciones de uso



Solo para uso en interiores



ENCENDIDO/APAGADO (presión-presión)

**IP 21**

Aparato protegido contra la entrada de cuerpos sólidos (de dimensiones/diámetro  $\geq$  de 12 mm) y líquidos.  
Aparato protegido contra la caída vertical de gotas de agua o líquidos.



Corriente alterna



Corriente continua



Cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE



Polaridad de conexión del adaptador de red



Polaridad de introducción de las pilas



Aparato conforme con los requisitos esenciales de las Directivas CE aplicables



Aparato de Clase II

## EL SACALECHES Y LA LACTANCIA

La lactancia materna es una etapa muy importante en la vida del bebé y de la madre. Para el recién nacido estar en contacto con el seno materno y succionar no es solamente la satisfacción de una necesidad fisiológica primaria sino, sobre todo, un momento de relación con la madre, lleno de emociones y de sensaciones táctiles, acústicas, gustativas y olfativas. Satisfacer esta necesidad regala a ambos un profundo sentido de bienestar y tranquilidad. La leche materna contiene todas las sustancias nutritivas necesarias para satisfacer los requerimientos nutricionales y las exigencias psicológicas del lactante por lo menos hasta los 6 primeros meses de vida.

El sacaleches eléctrico de Chicco ayuda a prolongar la lactancia materna, cuando se tiene leche en exceso o cuando hay que separarse del bebé. En estos casos se puede extraer la leche conservándola para dársela al niño cuando sea necesario.

Para garantizar la máxima flexibilidad y comodidad de uso, el sacaleches eléctrico funciona tanto con pilas alcalinas de tipo AA de 1,5 V (no incluidas) como con un adaptador de red específico (modelo GQ07-060100-DG, fabricante: Dong Guan City GangQi Electronic Co.

## LISTADO DE COMPONENTES

- 1- Membrana
- 2- Tapa de la membrana
- 3- Cubierta blanda de silicona
- 4- Cuerpo de la campana
- 5- Válvula
- 6- Biberón NaturalFeeling
- 7- Tetina 0m con tapa y rosca
- 8- Tapón hermético
- 9- Base
- 10- Grupo motor
- 11- Pantalla
- 12- Compartimento de las pilas
- 13- Botón de encendido/apagado (on/off)
- 14- Botón de reducción del nivel de estimulación/extracción
- 15- Botón de aumento del nivel de estimulación/extracción
- 16- Botón de estimulación/extracción
- 17- Tubo de silicona para utilizar el sacaleches en la modalidad de uso sencillo (tanto 00009199300000 como 00009199400000)
- 18- Tubo de silicona con kit de bifurcado para utilizar el sacaleches en la modalidad de uso doble (solamente 00009199400000)
- 19- Adaptador de red
- 20- Clavija del cable de alimentación del aparato
- 21- Indicador del nivel de carga de las pilas
- 22- Indicador del nivel de estimulación/extracción
- 23- Temporizador
- 24- Indicador de estimulación
- 25- Indicador de extracción
- 26- Indicador de la modalidad de uso (solamente 00009199400000)
- 27- (solamente 00009199400000)

\* Los componentes desde el (1) hasta el (9) incluidos con el producto Sacaleches Eléctrico Doble 00009199400000 son dobles (2 de c/u), para habilitar el funcionamiento en la modalidad doble extracción / estimulación.

## PREPARACIÓN

• Antes de utilizar por primera vez el sacaleches, lave cuidadosamente todos los componentes\* como se indica en el apartado "LIMPIEZA".

• Luego, ensamble el sacaleches como se indica a continuación:

• Introduzca hasta el fondo la válvula (5) en el conducto circular presente dentro de la base de la campana (4) (Fig. 1)  
Nota: Monte preferentemente la válvula con la lengüeta orientada hacia el interior de la campana.

• Ejerza presión sobre el borde externo para no dañar la válvula y asegúrese de que los dos bordes de cierre de la válvula montada queden unidos. De lo contrario, vuelva a poner la válvula prestando atención a que los bordes queden alineados.

Para un mayor confort, es posible ensamblar en la campana (4) el revestimiento de silicona (3). Monte el revestimiento de silicona empujándolo bien contra el fondo de la campana y enganche el borde del revestimiento al perímetro externo de la campana (Fig.2). Presione los cojinetes del revestimiento para extraer el aire que pueda haber quedado atrapado.

• Ensamble la membrana de silicona (1) con la tapa de la membrana (2) e introduzca la membrana y el cuerpo de la membrana (preensamblados) en el cuerpo de la campana (4) (Fig.3).

• Enrosque el biberón NaturalFeeling (6) en la base roscada del cuerpo de la campana (4). (fig.4)

• Apoye el producto ensamblado sobre una superficie plana y estable, utilizando la práctica base (9) para mejorar la estabilidad.

• Para utilizar el sacaleches con el adaptador de red correspondiente (19), conecte la clavija (20) a la toma del cuerpo del motor (10) y, luego, introduzca la clavija del adaptador de red en una toma de pared. (Fig. 5)

• Para utilizar el sacaleches con las pilas alcalinas, abra la tapa del compartimento de las pilas (12) e introduzca 4 pilas alcalinas de tipo AA de 1,5 V (no incluidas), prestando atención a colocarlas respetando la polaridad correcta. Cierre nuevamente el compartimento. La duración de las pilas alcalinas puede variar en función de la marca utilizada y de su estado de carga.

• **ADVERTENCIA:** Como medida de precaución, siempre saque las pilas del cuerpo del motor (10) si va a conectar el sacaleches al adaptador de red (19) o si no va a utilizarlo durante un período prolongado.

• En cuanto al Sacaleches Eléctrico Sencillo 000091993000000, conecte el tubo de silicona (17) con la tapa de la membrana (2) (Fig.6). En cuanto al Sacaleches Eléctrico Doble 000091994000000, conecte los tubos de silicona del kit de bifurcado(18) con las tapas de las membranas.

• Introduzca el conector duro del tubo de silicona (17) para Sacaleches Eléctrico Sencillo 000091993000000 o (18) para Sacaleches Eléctrico Doble 000091994000000, en el lugar adecuado del cuerpo del motor (10) (Fig.7).

• Preste atención a no perder el conector; de lo contrario, se corre el riesgo de inutilizar el aparato.

\*Con excepción del cuerpo del motor (10), del adaptador de red (19) y de los tubos de silicona (17) y (18).

## USO DEL SACALECHES

• Antes de cada uso, esterilice todos los componentes\*,

mediante líquidos esterilizados en frío (siguiendo las indicaciones del fabricante) o en caliente (vapor) usando los aparatos correspondientes, o por medio de ebullición (5 minutos), dejando enfriar completamente todos los componentes esterilizados en caliente antes de su uso.

- Lávese las manos y ensamble el sacaleches tal y como se indica en la sección **"PREPARACIÓN"**.
- Lave bien el pecho con agua o límpielo con las prácticas toallitas detergentes Chicco para la higiene del pecho.
- Sentarse en una posición cómoda y relajada.

Nota: Durante el uso del sacaleches, para garantizar el funcionamiento correcto del producto, preste atención a no cubrir con la mano el agujero presente en el lado izquierdo del cuerpo de la campana (4).

Nota: Al encenderse, el sacaleches siempre se pone en modalidad de estimulación, para facilitar la extracción de la leche, con las configuraciones predeterminadas (nivel 5). En la pantalla aparece el indicador de estimulación (24).

Nota: para evitar peligros relacionados con el derrame de líquidos (leche), se recomienda no llenar el biberón por encima del nivel máximo indicado en la escala graduada.

### Modalidad de uso Sencillo

 000091993000000 y  000091994000000

- Haga que la campana se adhiera bien al pecho, asegurándose de que el pezón esté bien centrado. El sacaleches puede utilizarse con o sin el revestimiento blando de silicona (3); se aconseja probar ambas formas y elegir la que resulte más apropiada y cómoda. • Encienda el sacaleches presionando el botón de encendido/apagado (13) en el cuerpo del motor (10); la pantalla (11) se encenderá.
- Solamente para 000091994000000 - controle el icono (26) que indica la modalidad de funcionamiento del sacaleches. En la modalidad de uso sencillo, el icono debe mostrar un solo círculo. En caso contrario, mantenga apretados simultáneamente los botones "+" (15) y "-" (14) para modificar la modalidad de funcionamiento del sacaleches de doble (dos círculos) a sencillo (un círculo).

Si el sacaleches se alimenta con las pilas alcalinas, el indicador en la pantalla mostrará el estado de carga (21). Si, en cambio, se alimenta con el adaptador de red, el indicador no aparecerá en la pantalla. El indicador de carga de las pilas presenta 4 niveles según el estado de carga.

- Después de unos 2 minutos de estimulación se pasa automáticamente a la fase de extracción, nivel 5 (configuración de fábrica). En la pantalla se enciende el indicador de extracción (25).
- Es posible interrumpir la fase de estimulación y pasar a la fase de extracción, presionando brevemente el botón de estimulación/extracción (16).
- Si es preciso repetir la estimulación, presione de nuevo el botón de estimulación/extracción (16). Para pasar, entonces, a la fase de extracción, pulse el botón de estimulación/extracción (16).
- Los botones "+" (15) y "-" (14) del teclado permiten regular la estimulación/extracción según el nivel de tracción percibido en el pecho y/o según la salida de leche. Se recomienda ir regulando la estimulación/extracción gradualmente hasta llegar al nivel adecuado.
- Si el nivel de estimulación/extracción seleccionado provoca una sensación de molestia o dolor, se recomienda reducirlo debidamente mediante el botón "-" (14).

- Es posible alternar la extracción de leche de los dos senos.
- Para apagar el sacaleches, pulse el botón de encendido/apagado (13).
- La vez siguiente que se enciende, el sacaleches propone los niveles de estimulación/extracción que quedaron guardados en la memoria la última vez que se utilizó.

### Modalidad Doble - solamente para

- Encienda el sacaleches presionando el botón de encendido/apagado (13) en el cuerpo del motor (10); la pantalla (11) se encenderá.
- Mantenga apretados simultáneamente los botones "+" (15) y "-" (14) para modificar la modalidad de funcionamiento del sacaleches de sencillo (configuración de fábrica) a doble. El icono (26) que indica la modalidad de funcionamiento del sacaleches debe mostrar dos círculos, correspondientes a la modalidad doble.
- Haga que la campana se adhiera bien al pecho, asegurándose de que el pezón esté bien centrado.
- Adhiera firmemente la segunda campana al pecho, asegurándose de que el pezón quede bien centrado.
- Después de unos 2 minutos de estimulación se pasa automáticamente a la fase de extracción, nivel 5 (configuración de fábrica). En la pantalla se enciende el indicador de extracción (25).
- Es posible interrumpir la fase de estimulación y pasar a la fase de extracción, presionando brevemente el botón de estimulación/extracción (16).
- Si es preciso repetir la estimulación, presione de nuevo el botón de estimulación/extracción (16). Para pasar, entonces, a la fase de extracción, pulse el botón de estimulación/extracción (16).
- Los botones "+" (15) y "-" (14) del teclado permiten regular la estimulación/extracción según el nivel de tracción percibido en el pecho y/o según la salida de leche. Se recomienda ir regulando la estimulación/extracción gradualmente hasta llegar al nivel adecuado.
- Si el nivel de estimulación/extracción seleccionado provoca una sensación de molestia o dolor, se recomienda reducirlo debidamente mediante el botón "-" (14).
- Para apagar el sacaleches, pulse el botón de encendido/apagado (13).
- La vez siguiente que se enciende, el sacaleches propone los niveles de estimulación/extracción que quedaron guardados en la memoria la última vez que se utilizó.
- **ADVERTENCIA:** Inmediatamente después de cada uso, limpie cuidadosamente todos los componentes\* como se indica en el apartado **"LIMPIEZA"**.
- Para dar de inmediato la leche al niño, quite el biberón del cuerpo de la campana (4) desenroscándolo. Enrosque en el biberón la rosca con la tetina (7) (incluidas en el empaque). De este modo se obtendrá un cómodo biberón (NaturalFeeling) listo para el uso.
- En cambio, si se cierra la botella con el práctico tapón hermético (8) (incluido en la caja), la leche extraída puede conservarse en el frigorífico hasta un máximo de 48 horas a 4 °C o 3 meses en el congelador a -18 °C.
- **ADVERTENCIA:** Cuando no se utiliza el sacaleche, siempre se debe desconectar el adaptador de red de la toma de corriente, si está conectado.

\*Con excepción del cuerpo del motor (10), del adaptador

de red (19) y de los tubos de silicona (17) y (18).

## LIMPIEZA

• Antes de efectuar cualquier operación de limpieza, desconecte el adaptador de red de la toma de corriente, si está conectado, y la clavija del cable de alimentación de la toma (20) del cuerpo del motor.

• Separe todos los componentes del sacaleches.

Nota: retire la válvula (5), situada en el conducto circular, presente dentro del cuerpo de la campana (4), tirando delicadamente de la lengüeta a un lado de la válvula.

• **ADVERTENCIA:** siempre retirar delicadamente la válvula y no utilizar herramientas para su limpieza, puesto que podría dañarse y ya no se podría volver a utilizar el sacaleche.

Nota: Para desmontar el tubo de silicona, desconecte antes la membrana (1) y la tapa de la membrana del cuerpo de la campana, para evitar vuelcos. Sujételo entonces por el extremo enganchado en la tapa de la membrana tirando delicadamente.

• Lave cuidadosamente todos los componentes\* con agua caliente y detergente para vajilla; enjuague abundantemente con un paño suave y limpio.

• No use productos abrasivos para la limpieza del sacaleches y de sus componentes.

• Limpie el cuerpo del motor y el adaptador de red con un paño suave, limpio y seco. ¡Advertencia! No moje ni sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

• El tubo puede enjuagarse y secarse bien.

• Todos los componentes, con excepción del cuerpo del motor (10), el adaptador de red (19), la válvula (5), la membrana (1), la cubierta de silicona (3) y el tubo (17), también pueden lavarse en el lavavajillas con un programa para vajillas delicadas. Este tipo de lavado, más agresivo, podría decolorar el material o volverlo opaco con el tiempo.

• Limpie y esterilice asimismo el biberón (6) y sus accesorios (7)-(8), según se indica en las instrucciones incluidas en el empaque del producto.

• Después de cada lavado, guarde el producto en un lugar limpio y seco.

\*Con excepción del cuerpo del motor (10), del adaptador de red (19) y del tubo (17).

## ACCESORIOS:

- Biberón NaturalFeeling 150 ML [REF](#) 00080711000xxx / [REF](#) 00080811000xxx.

- Recipiente para leche NaturalFeeling [REF](#) 00002257200000

- Donde XXX=código variable de identificación del país de venta y uso del producto.

- Con la compra del aparato se regalan dos discos absorbentes destinados exclusivamente a la absorción del exceso de leche materna ([REF](#) 20061770000).

• Se recomienda no utilizar accesorios distintos de los recomendados.

Problema	Causa	Solución
El sacaleches no aspira o aspira poco.	Válvula no ensamblada o mal ensamblada.	Ensamble correctamente la válvula.
	Campana y cuerpo del motor no ensamblados correctamente.	Compruebe que el procedimiento descrito en la sección "PREPARACIÓN" se ha seguido correctamente. Asegúrese de que el tubo de silicona esté conectado firmemente al grupo motor y a la tapa de la membrana. Revise que el tubo se encuentre en perfecto estado. No tuerza el tubo durante la extracción.
	La campana no se adhiere bien al pecho.	Haga que la campana se adhiera bien al pecho, controlando que el pezón quede bien centrado. Inténtelo con/ sin la cubierta blanda de silicona.
	Regulación del nivel de aspiración no adecuado.	Modifique el nivel de aspiración hasta hallar una estimulación y una aspiración más cómodas, pulsando los botones "+" o "-".
	Pilas descargadas o no cargadas suficientemente.	Cambie las pilas.
La extracción de la leche resulta dolorosa.	Nivel de aspiración excesivo.	Modifique el nivel de aspiración para hallar una estimulación y una aspiración más cómodas, pulsando el botón "-".
El sacaleches no se enciende.	Adaptador de red y/o aparato dañado.	Compruebe que haya corriente eléctrica. Revise la posición de las pilas en el compartimento.
	Conexiones incorrectas.	Revise todas las conexiones.
	Pilas descargadas.	Cambie las pilas.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- [REF 00009199300000](#) SACALECHES ELÉCTRICO Mod. N0041 y [REF 00009199400000](#) SACALECHES ELÉCTRICO DOBLE N0000
- Valor máximo de vacío en modalidad de extracción:  $-0,35 \pm 0,03$  bar\*\*
- (\*\* valores medibles con el cilindro de muestra - nivel de confianza 95%).
- Tipo de aparato: funcionamiento intermitente; 30 minutos encendido - 30 minutos apagado
- Peso del cuerpo del motor: 325 g sin incluir las pilas
- Dimensiones: 98x70x105h mm
- Hecho en China

## ALIMENTACIÓN CON PILAS:

6 Vcc – 4 x 1,5 V tipo AA (LR06)

## Declaración de conformidad CE

Los aparatos marca Chicco Sacaleches Eléctrico [000091993000000](#) Mod. N0041 y Sacaleches Eléctrico Doble [000091994000000](#) Mod. N0000, son conformes a los requisitos esenciales y a las demás disposiciones pertinentes que establecen las directivas 2014/30/UE (Compatibilidad Electromagnética), 2014/35/UE (Baja Tensión) y 2011/65/UE (RoHS). Para solicitar una copia de la declaración de conformidad CE al fabricante: Artsana S.p.A via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) Italy.



**Los productos Sacaleches Eléctrico [REF 000091993000000](#) Mod. N0041 y Sacaleches Eléctrico Doble [REF 000091994000000](#) Mod. N0000, son conformes a la Directiva 2012/19/UE.**

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo

aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

## **GARANTÍA**

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según establecen las instrucciones de uso. Por lo tanto, la garantía no se aplicará en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. En cuanto a la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad, remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional



46.009199.300.000\_00\_2108  
46.009199.400.000\_00\_2108

REF 00009199300000

REF 00009199400000

Rev. 00\_2108

Made in China - Fabricado en China - Fabricado na China  
Fabriqué en Chine - Gefabriceerd in China - Wyprodukowano w Chinach  
Κατασκευασμένο στην Κίνα - Произведено в Китае



Artsana S.p.A – via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) – Italy  
[www.chicco.com](http://www.chicco.com)